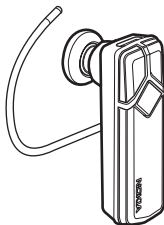


Nokia Bluetooth-headset BH-703

Brugervejledning



9207482

1. udgave DA

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

NOKIA CORPORATION erklærer herved, at udstyret HS-106W overholder de væsentligste krav og øvrige relevante bestemmelser i Direktiv 1999/5/EF. En kopi af Overensstemmelseserklæringen findes på adressen http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2008 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Nokia, Nokia Connecting People og logoet for originalt Nokia-ekstraudstyr er registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkt- og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller forretningskendetegn tilhørende deres respektive ejere.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig ret til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

I det omfang, det er tilladt i henhold til gældende lovgivning, kan Nokia eller nogen af Nokias licensgivere under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig ret til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos din Nokia-forhandler for at få yderligere oplysninger.

Eksportkontrol

Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelser fra loven er forbudt.

9207482/1. udgave DA

Indhold

1. Introduktion	5	3. Almindelig brug	12
Trådløs Bluetooth-teknologi	5	Udskiftning af øreproppen.....	12
2. Kom godt i gang	7	Placering af headsettet over øret...	12
Oversigt.....	7	Transport af headsettet i remmen..	14
Opladere	8	Opkald	14
Opladning af batteriet.....	8	Justering af headsettets	
Sådan tændes og slukkes		lydstyrke.....	15
headsettet.....	9	Aktivering eller deaktivering	
Oprettelse af en binding		af mikrofonen.....	15
til headsettet.....	9	Overførsel af opkald mellem	
Afbrydelse af forbindelsen		headsettet og mobilenheden.....	16
til headsettet	10	Sletning af bindinger eller	
Genoprettelse af forbindelsen		nulstilling af headsettet.....	16
til headsettet	11	4. Batterioplysninger.....	17
Fejlfinding	11	Pleje og vedligeholdelse	19

1. Introduktion

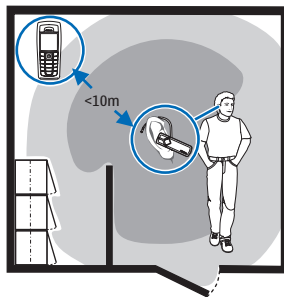
Nokia Bluetooth-headset BH-703 giver dig mulighed for at foretage og modtage opkald, mens du er på farten. Du kan bruge headsettet sammen med kompatible enheder, som understøtter trådløs Bluetooth-teknologi.

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager headsettet i brug. Læs også brugervejledningen til den mobilenhed, som du slutter til headsettet. Den indeholder vigtige oplysninger om sikkerhed og vedligeholdelse. Gå ind på www.nokia.com/support eller dit lokale Nokia-websted, hvor du kan finde yderligere oplysninger, der er relateret til dit Nokia-produkt.

Produktet kan indeholde små dele. Opbevar det utilgængeligt for små børn.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

Trådløs Bluetooth-teknologi gør det muligt at forbinde kompatible enheder uden brug af kabler. Der skal ikke nødvendigvis være fri luftlinje mellem mobilenheden og headsettet, men den indbyrdes afstand mellem enhederne må højst være 10 meter. Jo tættere mobilenheden og headsettet er på hinanden, jo bedre er modtageforholdene. Det optimale



Introduktion

anvendelsesområde er vist med mørkegrå farve på billedet. Forbindelsen kan blive udsat for forstyrrelser på grund af hindringer (vist med lysegrå farve) eller andre elektroniske enheder.

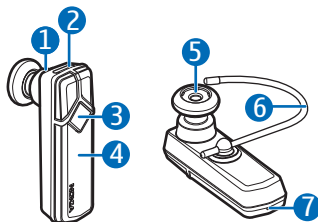
Headsettet er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 2.1 + EDR, der understøtter følgende profiler: Headset Profile 1.1 og Hands-Free Profile 1.5. Kontakt producenterne af andre enheder for at få at vide, om de er kompatible med denne enhed.

2. Kom godt i gang

■ Oversigt

Headsettet indeholder følgende dele:

1. Indikator
2. Opladerstik
3. Flerfunktionstast
4. Berøringsfølsomt område til justering af lydstyrken
5. Ørestykke med udskiftelig øreprop
6. Ørebøjle
7. Mikrofon



Du skal oplade batteriet og oprette en binding mellem headsettet og en kompatibel enhed, inden du tager headsettet i brug.

Headsettet indeholder magnetiske dele. Metalliske materialer kan tiltrækkes af headsettet. Placer ikke kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af headsettet, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

■ Opladere

Headsettet skal have strøm fra opladerne AC-6 og DC-6.



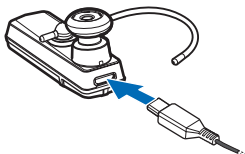
Advarsel! Brug kun opladere, der er godkendt af Nokia til brug med dette ekstraudstyr. Brug af andre typer kan være farlig og kan medføre, at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder.

Når du fjerner netledningen fra ekstraudstyret, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

■ Opladning af batteriet

Læs Batterioplysninger på side 17 grundigt, før batteriet oplades.

1. Sæt opladeren i en stikkontakt.
2. Slut opladerkablet til opladerstikket.
Indikatoren lyser rødt under opladning.
Det kan tage op til en time at oplade batteriet helt med opladerne AC-6 og DC-6.
3. Når batteriet er fuldt opladet, lyser indikatoren grønt. Tag opladerstikket ud af headsettet og stikkontakten.



Batteriet kan også oplades via USB-porten på en kompatibel pc ved brug af Nokias tilslutningskabel CA-101 (sælges separat). Slut den ene ende af kablet til opladerstikket og den anden ende til pc'ens USB-port.

Det fuldt opladte batteri har strøm til op til 6 timers taleid og 160 timers standbytid.

Headsettet bipper med jævne mellemrum, og indikatoren blinker langsomt rødt, når batteriet er ved at løbe tør for strøm.

■ Sådan tændes og slukkes headsettet

Tænd headsettet ved at holde flerfunktionstasten nede, indtil headsettet bipper, og indikatoren begynder at lyse. Når headsettet kan tilsluttes en forbundet enhed, blinker indikatoren langsomt grønt. Når headsettet tilsluttes en forbundet enhed, og det er klar til brug, blinker indikatoren langsomt blå. Hvis der ikke er oprettet en binding mellem headsettet og en enhed, tændes headsettet automatisk i bindingstilstand (se Oprettelse af en binding til headsettet på side 9).

Hvis du vil slukke headsettet, skal du holde flerfunktionstasten nede i mindst fire sekunder, indtil headsettet bipper, og indikatoren lyser rødt. Hvis headsettet ikke tilsluttes en forbundet enhed inden for ca. 30 minutter, slukker det automatisk.

■ Oprettelse af en binding til headsettet

1. Sørg for, at mobilenheden er tændt.
2. Tænd headsettet, hvis der ikke tidligere er oprettet en binding mellem headsettet og en enhed. Headsettet tændes i bindingstilstand, og den blå indikator begynder at blinke hurtigt.

Hvis der tidligere har været oprettet en binding mellem headsettet og en anden enhed, og du vil oprette en binding mellem headsettet og din enhed, skal du sørge for, at headsettet er slukket, og derefter holde

flerfunktionstasten nede, indtil den blå indikator begynder at blinke hurtigt.

3. Aktivér mobilenhedens Bluetooth-funktion, og indstil den til at søge efter Bluetooth-enheder. Se brugervejledningen til enheden for at få yderligere oplysninger.
4. Vælg headsettet (Nokia BH-703) på listen over fundne enheder.
5. Indtast adgangskoden 0000 for at oprette en binding og slutte headsettet til enheden, hvis enheden anmoder om det. På nogle mobilenheder skal du oprette forbindelsen separat, efter at der er oprettet en binding. Yderligere oplysninger findes i brugervejledningen til enheden. Det er kun nødvendigt at oprette en binding mellem headsettet og enheden én gang.

Hvis bindingen oprettes, vises headsettet i mobilenhedens menu, hvor du kan se de Bluetooth-enheder, som aktuelt er forbundet med enheden.

Afbrydelse af forbindelsen til headsettet

Hvis du vil afbryde forbindelsen mellem headsettet og mobilenheden, skal du slukke headsettet eller deaktivere det i enhedens Bluetooth-menu.

Bemærk, at det ikke er nødvendigt at slette bindingen til headsettet for at afbryde forbindelsen til det.

Genoprettelse af forbindelsen til headsettet

Hvis du vil slutte headsettet til den forbundne mobilenhed, skal du tænde headsettet og oprette forbindelsen fra enhedens Bluetooth-menu eller holde flerkfunktionstasten nede, indtil headsettet udsender et kort bip.

Du kan muligvis indstille mobilenheden til, at der automatisk oprettes forbindelse til headsettet. Hvis du vil aktivere denne funktion på en Nokia-enhed, skal du ændre indstillingerne for forbundne enheder i enhedens Bluetooth-menu.

■ Fejlfinding

Hvis du ikke kan oprette forbindelse mellem headsettet og mobilenheden, skal du gøre følgende:

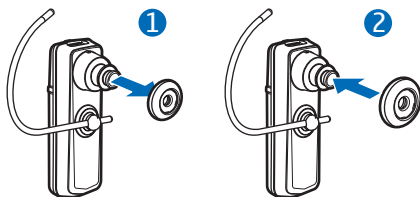
- Kontrollér, at headsettet er opladet, tændt, forbundet med og tilsluttet enheden.
- Kontrollér, at Bluetooth-funktionen er aktiveret på enheden.
- Kontrollér, at headsettet befinder sig mindre end 10 meter fra enheden, og at der ikke er nogen hindringer, f.eks. vægge, eller andre elektroniske enheder mellem headsettet og enheden.

3. Almindelig brug

■ Udskiftning af øreproppen

Headsettet leveres med ørepropper i forskellige størrelser. Vælg den øreprop, der passer bedst til dit øre og er mest behagelig at bruge. Når du sætter ørestykket i øret, må du ikke skubbe øreproppen for langt ind i den ydre øregang, da lydstyrken i så fald kan være for høj.

Hvis du vil skifte øreprop, skal du trække den nuværende øreprop af ørestykket (1) og skubbe den nye øreprop på ørestykket i samme position (2).

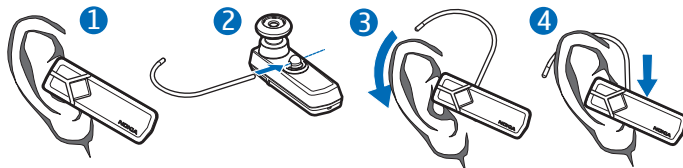


■ Placering af headsettet over øret

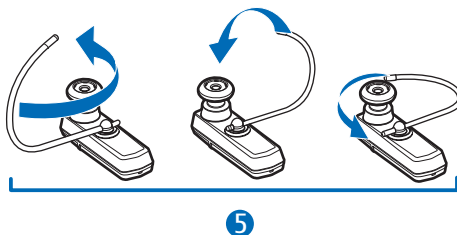
Headsettet leveres med en ørebøjle.

Hvis du vil bruge headsettet uden ørebøjlen, skal du forsigtigt sætte ørestykket i øret (1) og rette headsettet mod munden.

Hvis du vil bruge headsettet med ørebøjlen, skal du sætte ørebøjlen ind i den lille åbning bag på headsettet (2). Hvis du vil bruge headsettet på højre øre, skal du dreje ørebøjlen, så bøjlen er på højre side af Nokia-logoet. Sæt ørebøjlen over øret (3), og skub eller træk i ørebøjlen for at justere længden. Skub forsigtigt ørestykket ind i øret, og ret headsettet mod munden (4).



Hvis du vil bruge headsettet på venstre øre, skal du dreje ørebøjlen, så bøjlen er på venstre side af Nokia-logoet (5).



Hvis du vil fjerne ørebøjlen, skal du forsigtigt trække den ud af headsettet.

■ Transport af headsettet i remmen

Headsettet leveres muligvis med en bærerem. Du kan bruge remmen til at bære headsettet om halsen.

Fastgør headsettet til remmen ved at sætte det i holderen for enden af remmen.

Træk headsettet af holderen for at frigøre det.



■ Opkald

Hvis du vil foretage et opkald, skal du bruge mobilenheden på normal vis, når headsettet er tilsluttet enheden. Den blå indikator blinker under opkaldet.

Hvis du vil ringe op til det sidste nummer, som du har ringet til (forudsat at mobilenheden understøtter denne funktion med headsettet), skal du trykke på flerkfunktionstasten to gange.

Hvis du vil aktivere stemmestyrede opkald (forudsat at mobilenheden understøtter denne funktion med headsettet), skal du holde flerkfunktionstasten nede i 2-3 sekunder, når der ikke er nogen igangværende opkald, til stemmestyrede opkald starter på mobilenheden. Fortsæt derefter som beskrevet i brugervejledningen til enheden.

Når du har et indgående opkald, blinker den blå indikator hurtigt, og du hører en ringetone i headsettet. Hvis du vil besvare opkaldet, skal du trykke på flerkfunktionstasten eller bruge tasterne på mobilenheden. Hvis du vil afvise opkaldet, skal du trykke på flerkfunktionstasten to gange eller bruge tasterne på mobilenheden.

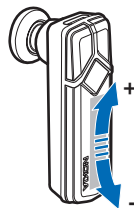
Hvis du vil afslutte et opkald, skal du trykke på flerkfunktionstasten eller bruge tasterne på mobilenheden.

Hvis du vil sætte et opkald i venteposition (eller vende tilbage til et opkald i venteposition), skal du holde flerkfunktionstasten nede.

Du kan besvare et ventende opkald og sætte det aktuelle opkald i venteposition ved at holde flerkfunktionstasten nede. Du kan besvare et ventende opkald og afslutte det aktuelle opkald ved at trykke kortvarigt på flerkfunktionstasten. Du kan skifte mellem det aktive opkald og det ventende opkald ved at holde flerkfunktionstasten nede i ca. 2-3 sekunder. Du kan afslutte det aktive opkald og aktivere det ventende opkald ved at trykke kortvarigt på flerkfunktionstasten. Hvis du vil bruge disse funktioner, skal mobilenheden understøtte Bluetooth Hands-Free Profile 1.5, og Banke på (netværksteneste) skal være aktiveret på enheden.

■ Justering af headsettets lydstyrke

Sæt fingeren på det berøringfølsomme område, og flyt den hen mod flerkfunktionstasten for at skrue op og hen mod mikrofonen for at skrue ned for lydstyrken under et opkald. Du kan også bruge tasterne på mobilenheden.



■ Aktivering eller deaktivering af mikrofonen

Hvis du vil slå lyden til eller fra under et opkald, skal du trykke to gange på det berøringfølsomme område med fingeren eller bruge den tilsvarende funktion på mobilenheden.

■ Overførsel af opkald mellem headsettet og mobilenheden

Du kan overføre opkaldet fra headsettet til en forbundet enhed ved at holde flerkfunktionstasten nede i ca. fire sekunder (headsettet slukker) eller ved at bruge tasterne på enheden. Du kan føre opkaldet tilbage til headsettet ved at tænde for headsettet (og slutte det til den forbundne enhed) eller holde flerkfunktionstasten nede i ca. 2-3 sekunder (når headsettet er tændt).

■ Sletning af bindinger eller nulstilling af headsettet

Hvis du vil slette alle headsettets bindingsindstillinger, mens headsettet er tændt, skal du holde flerkfunktionstasten nede. Sæt fingeren på det berøringfølsomme område, og flyt den hen mod flerkfunktionstasten tre gange. Indikatoren blinker skiftevis rødt, grønt og blå to gange. Når indstillingerne er slettet, er headsettet i bindingstilstand i omkring fem minutter (den blå indikator blinker hurtigt).

Hvis headsettet holder op med at virke, selvom det er opladet, og du vil nulstille det, skal du sætte opladeren i headsettet, mens du holder flerkfunktionstasten nede. Nulstillingen berører ikke bindingsindstillingerne.

4. Batteriopllysninger

Denne enhed er forsynet med et internt, genopladeligt batteri, der ikke må tages ud. Forsøg ikke at tage batteriet ud af enheden, da du kan beskadige enheden. Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid. Oplad kun batteriet med opladere, der er godkendt af Nokia og egnet til denne enhed. Hvis der anvendes en ikke-godkendt oplader, kan der opstå risiko for brand, eksplosion, lækage eller andre farer.

Hvis batteriet er helt afladet, kan det tage adskillige minutter, inden opladningsindikatoren vises.

Frakobl opladeren fra stikkontakten og enheden, når den ikke bruges. Lad aldrig et fuldt ladet batteri være tilsluttet en oplader, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden.

Batteriet bør altid opbevares ved mellem 15° C og 25° C. Ekstreme temperaturer reducerer batteriets kapacitet og levetid. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift. Batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt ved temperaturer et stykke under 0° C.

Brænd ikke batterier, da de kan eksplodere. Batterier kan også eksplodere, hvis de er beskadiget.

Benyt aldrig en beskadiget oplader.



Vigtigt! Tale- og standbytiderne er kun vejledende og afhænger af den anvendte mobilenhed, de anvendte funktioner, batteriets alder og tilstand, de temperaturer, som batteriet udsættes for, og mange andre faktorer. Den tid, hvori en enhed bruges til opkald, påvirker dens standbytid. Ligeledes påvirkes enhedens taletid af, hvor længe den er tændt og står på standby.

Pleje og vedligeholdelse

Enheden er et stykke avanceret teknologi udformet i et gennemtænkt design, og den skal behandles med varsomhed. Følgende forslag er med til at beskytte din garantidækning.

- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis enheden bliver våd, skal du lade den tørre fuldstændigt.
- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Enheden må ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forkorte det elektroniske udstyrs levetid, beskadige batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Enheden må ikke opbevares i kolde omgivelser. Når enheden vender tilbage til normal temperatur, kan der dannes fugt i den, og det kan beskadige de elektroniske kredsløb.
- Enheden må ikke forsøges åbnet.
- Enheden må ikke tabes, bankes på eller rystes. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og finmekanikken.
- Enheden må ikke rengøres med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.
- Enheden må ikke males. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.

Ovennævnte forslag gælder for både enheden, opladeren og alt ekstraudstyr. Hvis en enhed ikke fungerer korrekt, indleveres den til nærmeste autoriserede serviceforhandler til service.



Bortskaffelse

Skraldespanden med kryds over på produktet, emballagen eller i det skriftlige materiale er en påmindelse om, at alle elektriske og elektroniske produkter, batterier og akkumulatorer skal afleveres et særligt sted, når de ikke længere skal anvendes. Dette krav gælder i EU og andre steder med affaldssortering. Produkterne må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

Ved at aflevere produkterne på særlige indsamlingssteder er du med til at forhindre ukontrolleret bortskaffelse af affald og fremme vedvarende genbrug af ressourcer. Du kan få yderligere oplysninger hos produktets forhandler, de lokale myndigheder, de nationale producentansvarsorganisationer eller din lokale Nokia-repræsentant. Du kan finde produktets miljødeklaration eller instruktioner til bortskaffelse af udtjente produkter under de landespecifikke oplysninger på www.nokia.com.